

| | |
|---------------------|--|
| Zeitschrift: | Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift |
| Herausgeber: | Schweizerischer Verband für Landtechnik |
| Band: | 19 (1957) |
| Heft: | 10 |
| Rubrik: | Einladung zur 31. Delegiertenversammlung |

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Einladung

zur

31. Delegiertenversammlung

die stattfindet

**Donnerstag, den 17. Oktober 1957, um 11.00 Uhr,
im Hotel «Schiff», Multergasse 26, in St. Gallen**

Traktanden:

1. Protokoll der 30. Delegiertenversammlung
2. Mitteilungen
3. Tätigkeitsbericht und Rechnungsablage 1956/57
4. Tätigkeitsprogramm 1957/58
5. Festsetzung des Jahresbeitrages und Budget 1957/58
6. Beitragsgesuch des IMA für die Anschaffung eines zweiten Motorenbremsstandes
7. Gruppenversicherung für das Personal des Zentralsekretariates.
8. Bestimmung des nächsten Versammlungsortes
9. Anträge
10. Verschiedenes

Die Herren Sektionspräsidenten bitten die Mitglieder, ihnen **allfällige Wünsche und Anträge**, die an der obgenannten Abgeordnetenversammlung behandelt werden sollen, bis zum 12. Oktober 1957 bekanntzugeben.

SCHWEIZERISCHER TRAKTORVERBAND

Der Zentralpräsident: E. Schwaar

Der Geschäftsleiter: R. Piller

NB.: Der **Besuch der Abgeordneten-Versammlung** steht nicht nur den von den Sektionen bezeichneten Delegierten, sondern auch allen übrigen Verbandsmitgliedern frei. Jedes Mitglied ist zur Teilnahme recht freundlich eingeladen.

VEITH - Reifen

für den fortschrittlichen landwirtschaftlichen Betrieb !

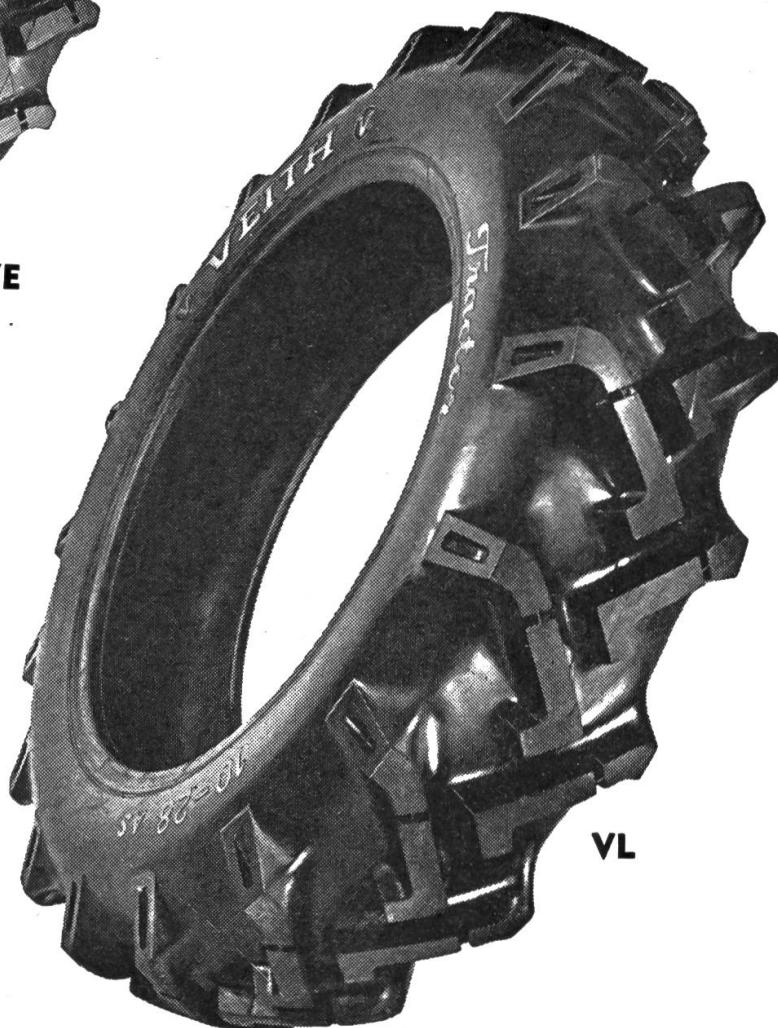
**Geniale Profilgestaltung
Griffigkeit auch in schwerem Boden
Maximale Zugleistung
Erstklassige Qualität von Karkasse
und Gummiauflage**

**Keine vorzeitige Abnützung !
Bei Feldarbeit und auf der
Strasse bestens bewährt**



VE

| | |
|------------|------------|
| ▲ | 3.50 — 8 |
| 4.00 — 8 | ► |
| 4.00 — 12 | |
| 4.50 — 16 | 6.50 — 20 |
| 5.50 — 16 | 8.00 — 20 |
| 6.00 — 16 | 9.00 — 24 |
| 7.00 — 18 | 11.25 — 24 |
| 4.00 — 19 | 7 — 24 |
| 6 — 24 | 8 — 24 |
| | 9 — 24 |
| | 10 — 24 |
| 12.75 — 28 | |
| 10 — 28 | |
| 11 — 28 | |
| 7 — 30 | |
| 13 — 30 | |
| 8 — 32 | |
| 7 — 36 | |
| 8 — 36 | |
| 9 — 36 | |
| 11 — 38 | |
| 9 — 42 | |



VL

Tel. (037) 6 12 04

PNEU **VEITH** A.G. PAYERNE